

| <b>EXTENSIONS SERVICES</b>     | <b>ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ</b>                |
|--------------------------------|--|
| Account coded call             | Κλήση για λογαριασμό άλλου                 |
| Auto dial                      | Αυτόματη επανάκληση                        |
| Background music               | Μουσική υπόκρουση                          |
| Beeper activation              | Ενεργοποίηση beeper                        |
| Busy extension signaling       | Είδοποίηση σε κατηλειμμένο                 |
| Call back                      | Αναζήτηση κατηλειμμένου                    |
| Call hold / park / retrieve    | Παρκάρισμα κλήσης / επιστροφή από παρκιν   |
| Call pick-up                   | Απάντηση εισερχομένων κλήσεων              |
| Call transfer                  | Μεταβίβαση κλήσεων                         |
| Camp on                        | Αναμονή σε κατηλειμμένο                    |
| Chief secretary                | Κλήση μέσω γραμματέως                      |
| Conference                     | Τηλεσύσκεψη                                |
| Do not disturb                 | Μην ενοχλείται                             |
| Door phone call                | Κλήση θυροτηλεφώνου                        |
| Door opener                    | Ανοιγμα πόρτας                             |
| Emergency extension / Hot line | Αμμεση γραμμή                              |
| Follow me                      | Ακολουθήσέ με                              |
| Headset user                   | Χρήση ακουστικών κεφαλής                   |
| Intrusion                      | Επισύνδεση                                 |
| Inquiry call                   | Ενδιάμεση ερώτηση                          |
| Interoffice call               | Ενδοεπικοινωνία                            |
| Line access                    | Κατάληψη εξωτερικής γραμμής                |
| Last number redial             | Επανάκληση τελευταίου αριθμού              |
| Line to line connection        | Σύνδεση δύο εξωτερικών γραμμών μεταξύ τους |
| Marked call                    | Μαρκαρισμένη εξερχόμενη κλήση              |
| Night guard service            | Υπηρεσία νυχτοφύλακα                       |
| Paging                         | Αναγγελία σε εσωτερικό                     |
| Parallel extensions            | Παράλληλες τηλεφωνήτριες                   |
| Password lock / unlock         | Κλειδωμα συσκευής                          |
| Programmable facility keys     | Προγραμματισμός πλήκτρων ειδικών συσκευών  |
| Reminder service               | Υπηρεσία υπενθύμισης                       |
| Speed dial                     | Μνήμες                                     |
| Voice level adjusting          | Αύξηση έντασης ομιλίας                     |

| <b>SYSTEM SERVICES</b>              | <b>ΙΔΙΟΤΗΤΕΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ</b>              |
|-------------------------------------|--|
| Automatic line hold                 | Αυτόματη απάντηση εξωτερικής γραμμής     |
| Built-in self diagnosis             | Αυτοδιάγνωση                             |
| Call authorities                    | Φραγές εξερχομένων κλήσεων               |
| Call information listing            | Καταγραφή κλήσεων                        |
| Call prefix restrictions            | Απαγόρευση προθεμάτων                    |
| Country setting                     | Κωδικός χώρας                            |
| Cyclic line access                  | Κυκλική κάλυψη γραμμών                   |
| Daily automatic services            | Ημερήσιες υπηρεσίες                      |
| DISA / ACD line                     | Διεπιλογή                                |
| Distinctive ringing                 | Διαφορετικοί κουδουνισμοί                |
| External call diversion             | Εκτροπή εξωτερικής γραμμής               |
| Fax router                          | Διαχωριστής FAX                          |
| Least cost routing                  | Αυτόματη επιλογή φθηνότερης υπηρεσίας    |
| Line access groups                  | Ομάδες εξωτερικών γραμμών                |
| Line check service                  | Έλεγχος εξωτερικών γραμμών               |
| Line flashing                       | Flash στις εξωτερικές γραμμές            |
| Line status setting                 | Κατάσταση εξωτερικών γραμμών             |
| Metering pulse detection            | Ανίχνευση παλμών χρέωσης 16KHz           |
| Music on hold – External / Internal | Μουσική αναμονής – Εξωτερική / Εσωτερική |
| Night mode                          | Νυχτερινή λειτουργία                     |
| Parallel operators                  | Παράλληλες τηλεφωνήτριες                 |
| Parameter listing                   | Καταγραφή παραμέτρων συστήματος          |
| Parameter update                    | Αναβάθμιση παραμέτρων                    |
| PBX extensions group                | Ομάδες εσωτερικών                        |
| Polarity reversal detection         | Αναστροφή γραμμής                        |
| Power failure mode                  | Αδειάληπτη λειτουργία                    |
| Remote programming                  | Τηλεπρογραμματισμός                      |
| Ringing extension assignment        | Μέθοδος κουδουνισμών                     |
| Serial call transfer                | Διαδοχικές μεταβιβάσεις κλήσεων          |

|                        |                                 |
|------------------------|---------------------------------|
| System error query     | Απεικόνιση λαθών του συστήματος |
| System supervisor      | Διαχειριστής του συστήματος     |
| Time and tariff tables | Χρονοχρέωση                     |
| Tone / pulse dialling  | Επιλογή τονική / παλμική        |

|                          |                                   |
|--------------------------|-----------------------------------|
| <b>CMDR</b>              | <b>ΚΑΤΑΓΡΑΦΕΣ</b>                 |
| Call information listing | Καταγραφή κλήσεων                 |
| Common pool listing      | Καταγραφή μνημών του συστήματος   |
| CMDR report level        | Επίπεδο καταγραφών                |
| PC                       | Σύνδεση με Η/Υ                    |
| Serial printer           | Σύνδεση με σειριακό εκτυπωτή      |
| KY16 mini printer        | Σύνδεση με mini printer της Karel |

| <b>TECHNICAL SPECIFICATIONS</b> |   |
|---------------------------------|---|
| Capacity                        | 4 Trunks / 8 Extensions   |
| Trunk interface                 | Loop start with DP and DTMF signalling<br>12-16KHz metering pulse detection |
| Extension interface             | Station loop 1200 Ohms<br>Including set                                     |
| Power                           | AC 220V, 50 – 60Hz<br>Power adaptor   |
| Power consumption               | 6 Watt (stand by)   |
| Environmental                   | - 5oC 45oC<br>20% 80% humidity  |
| Dimensions (cm)                 | 24.5x4.3x28.2   |
| Weight                          | 0.75 kg   |